KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 105/2005,

17. november 2004,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1420/1999 ja komisjoni määrust (EÜ) nr 1547/1999 seoses teatavat liiki jäätmete vedamisega Hiinasse ja Saudi Araabiasse

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 1. veebruari 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 259/93 jäätmesaadetiste järelevalve ja kontrolli kohta Euroopa Ühenduses, ühendusse sisseveo ning ühendusest väljaveo korral, [1] eriti selle artikli 17 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 29. aprilli 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1420/1999, millega kehtestatakse ühised eeskirjad ja menetlused teatavat liiki jäätmete vedamiseks teatavatesse OECD-välistesse riikidesse, [2] eriti selle artikli 3 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

(1) 4. augustil 2003 saatsid Saudi Araabia Kuningriigi kaitse- ja lennundusministeerium ja meteoroloogia- ja keskkonnaamet Euroopa Komisjonile taotluse tavaliste äritehingute tingimuste ("rohelise nimekirja" menetluse) kohaldamiseks materjali GH 014 (polüuretaanvahtplasti jäätmed, lõikmed ja jäägid, mis ei sisalda klorofluorosüsinikke) suhtes.

(2) 13. mail 2004 saatis Hiina Rahvavabariigi esindus Euroopa ühendustes Euroopa Komisjonile taotluse muudatuse tegemise kohta komisjoni määruse (EÜ) nr 1547/1999 [3] D lisa nende jäätmete nimekirjas, mille vastuvõtmisel ei rakendata ühtegi nõukogu määruses (EMÜ) nr 259/93 käsitletud kontrollimenetlust. Kõnealuse muudetud nimekirja suhtes kohaldatakse nagu varemgi täiendava lähetamiseelse kontrolli korda Hiina ametiasutuste vastutusel.

(3) Vastavalt määruse (EMÜ) nr 259/93 artikli 17 lõikele 3 teatati Saudi Araabia ja Hiina ametlikest taotlustest nõukogu 15. juuli 1975. aasta jäätmealase direktiivi 75/442/EMÜ [4] artikli 18 alusel loodud komiteele vastavalt 2. aprillil ja 18. mail 2004.

(4) Nende riikide uue olukorra arvestamiseks tuleb samal ajal muuta määrust (EÜ) nr 1420/1999 ja määrust (EÜ) nr 1547/1999.

(5) Käesolevas direktiivis sätestatud meetmed on kooskõlas direktiivi 75/442/EMÜ artikli 18 alusel loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1547/1999 D lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1420/1999 A lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

---

[1] EÜT L 30, 6.2.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2557/2001 (EÜT L 349, 31.12.2001, lk 1).

[2] EÜT L 166, 1.7.1999, lk 6. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2118/2003 (ELT L 318, 3.12.2003, lk 5).

[3] EÜT L 185, 17.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2118/2003.

[4] EÜT L 194, 25.7.1975, lk 39. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. november 2004

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Pascal LAMY

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1547/1999 D lisa muudetakse järgmiselt.

1. D lisas lisatakse Sao Tome ja Principe ja Sierra Leone kohta käivate kannete vahele järgmine kanne:

"SAUDI ARAABIA

GH 014 *ex* 3915 90 Polüuretaanplasti jäätmed, lõikmed ja jäägid (mis ei sisalda klorofluorosüsinikke)."

2. D lisas tuleks Tšiilit ja Komoori saari käsitleva kande vahelt välja jätta Hiinat käsitlev kanne ja lisada järgmine kanne:

"HIINA

Hiina ametiasutused nõuavad lähetamiseelset kontrolli

1. Jaotises GA (metallilised laialikandumatud metallide ja metallisulamite jäätmed) (*)

GA 120	7404 00	Vasejäätmed ja -jäägid
GA 130	7503 00	Niklijäätmed ja -jäägid
GA 140	7602 00	Alumiiniumijäätmed ja -jäägid
GA 160	7902 00	Tsingijäätmed ja -jäägid
GA 170	8002 10	Tinajäätmed ja -jäägid
GA 200	*ex* 8103 10	Tantaalijäätmed ja -jäägid
GA 430	7204	Raua- või terasejäägid

2. Jaotises GC (muud metalle sisaldavad jäätmed):

GC 030	*ex* 8908 00	Lammutamisele määratud laevad jm ujuvkonstruktsioonid, nõuetekohaselt tühjendatud kõigi ohtlike ainete või jäätmete lastist ja laeva töötamisel tekkinud materjalidest
GC 070	*ex* 2619 00	Malmi ja süsinikterase (sh madalsüsinikterase) tootmisel tekkiv räbu, v.a erimenetluse puhul tekkiv räbu, mis vastab nii riiklikele kui ka asjakohastele rahvusvahelistele nõuetele ja standarditele (**)

3. Jaotises GH (tahked plastijäätmed):

sealhulgas:

GH 010	3915	järgmiste plastide jäätmed, lõikmed ja jäägid:
GH 011	*ex* 3915 10	etüleeni polümeerid
GH 012	*ex* 3915 20	stüreeni polümeerid
GH 013	*ex* 3915 30	vinüülkloriidi polümeerid

GH 014	*ex* 3915 90	polümeerid või kopolümeerid, näiteks:
		— polüpropüleen
		— polüetüleentereftalaat
		— akrüülnitriili kopolümeer
		— butadieeni kopolümeer
		— stüreeni kopolümeer
		— polüamiidid
		— polübutüleentereftalaat
		— polükarbonaadid
		— polüfenüleensulfiidid
		— akrüülpolümeerid
		— parafiinid (C_{10} – C_{13}) (4)
		— polüuretaan (mis ei sisalda klorofluorosüsinikke)
		— polüsiloksalaanid (silikoonid)
		— polümetüülmetakrülaat
		— polüvinüülalkohol
		— polüvinüülbutüraal
		— polüvinüülatsetaat
		— fluoritud etüleeni polümeerid (teflon, PTFE)
GH 015	*ex* 3915 90	Vaigud või kondensatsiooniproduktid, näiteks:
		— karbamiidformaldehüüdvaigud
		— fenoolformaldehüüdvaigud
		— melamiinformaldehüüdvaigud
		— epoksüvaigud
		— alküüdvaigud
		— polüamiidid

4. Jaotises GI (paberi, papi ja paberitoodete jäätmed):

GI 010	4707	Paberi- või papijäätmed ja -puru:
GI 011	4707 10	— pleegitamata jõupaber või papp ja lainepaber või -papp
GI 012	4707 20	— muu paber või papp, valmistatud peamiselt pleegitatud värvimata tselluloosist
GI 013	4707 30	— peamiselt puitmassist valmistatud paber või papp (nt ajalehed, ajakirjad ja samalaadsed trükised)
GI 014	4707 90	— muud, sealhulgas
		1. lamineeritud papp
		2. sorteerimata jäätmed ja makulatuur.

5. Jaotises GJ (tekstiilijäätmed):

GJ 030	5202	Puuvillajäätmed (sh lõngajäätmed ja kohestatud jäägid)
GJ 031	5202 10	— lõngajäätmed (sh niidijäätmed)
GJ 032	5202 91	— kohestatud jäägid

GJ 033	5202 99	—	muud
GJ 110	5505	—	Keemiliste kiudude jäätmed (sh kraasmed, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed):
GJ 111	5505 10	—	sünteeskiud
GJ 112	5505 20	—	tehiskiud.

6. Jaotises GL (töötlemata korgi ja puidu jäätmed):

GL 010	*ex* 4401 30	Puidujäätmed ja -jäägid, pakkudeks, brikettideks, graanuliteks vms aglomeeritud või mitte
GL 020	4501 90	korgijäätmed; purustatud, granuleeritud või jahvatatud kork.

7. Jaotises GM (toiduaine- ja loomasöödatööstuse jäätmed):

GM 100	0506 90	Kondi- ja sarvejäätmed, toormena, rasvatustatud, lihtviisil ette valmistatud (kuid mõõtu lõikamata), töödeldud happega või želatiinitustatud.

(*) "Laialikandumatute" hulka ei arvata pulbri, setete ja tolmu kujul esinevaid jäätmeid ning tahkeid jäätmeid, mis sisaldavad ohtlikke kapseldunud vedelikke.
(**) See kirje kehtib räbu kohta, mida kasutatakse titaandioksiidi ja vanaadiumi allikana."

II LISA

Määruse (EÜ) nr 1420/1999 A lisa muudetakse järgmiselt.

Määruse (EÜ) nr 1420/1999 A lisas asendatakse Saudi Araabiat käsitlev kanne järgmisega:

"Kõik liigid, välja arvatud

jaotises GH (tahked plastijäätmed):

GH 014 *ex* 3915 90 Polüuretaanplasti jäätmed, lõikmed ja jäägid, mis ei sisalda klorofluorosüsinikke."